



Attention to  
Bantalem

የደቡብ ብሄሮች ብሔረሰቦችና ሕዝቦች ክልላዊ  
መንግሥት ጤና ቢሮ  
South Nations Nationalities and People's Regional  
State Health Bureau



ቁጥር ዖፀ48 - 2410/52 31  
Ref. No  
ቀን 26/1/08  
Date

ለስልጤ ዞን ጤና መምሪያ ወራቤ  
ለየም ልዩ ወረዳ ጤና ጽ/ቤት ሳጃ

ጉዳዩ:- ለጥናት የሚደረግ ትብብርን ይመለከታል

ከላይ እንደተገለጸው JSI/L10K የተባለ መንግስታዊ ያልሆነ ድርጅት "Pilot study to explore behavioural solutions to reduce the discontinuation of injectable contraceptives in Ethiopia" በሚል ርዕስ ጥናት ለማካሄድ አቅዷል። የጥናቱ ውጤት በክልላችን ለጤና አገልግሎት ስኬት እየተደረገ ላለው ተግባር እንደ ግብአት ሊያገለግል የሚችል በመሆኑ በእናንተ በኩል ትብብር እንድታደርጉላቸው እንጠይቃለን።

እንደም እናት በወሊድ ምክንያት መሞት የለባትም!!

ሌይት መኮንን ፋይ  
የጤና ምርምርና ቴክኖሎጂ ሽግግር  
ደጋፊ የሥራ ሂደት ባለቤት  
Health research and technology  
transfer support process owner

ግልባጭ

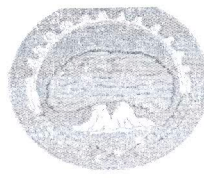
✓ ለጤና ምርምርና ቴክኖሎጂ ሽግግር/የሥራ ሂደት  
ጤና ቢሮ

✓ ለክክልሉ JSI/L10K ቢሮ  
ሐዋሳ



☒ 149 Awassa {20-92-09} {20-59-50} {20-92-08} {20-54-06} {20-02-32} Fax 20-57-92 20-59-55 20-54-09 E-mail ssnpdhl@telecom.net.et ssnpdpd@telecom.net.et ssnprhiv@telecom.net.et Code 251-0462 Website - [www.snnprhb.gov.et](http://www.snnprhb.gov.et)

ME



Lakk/Ref. No. PHEH(1-8) 3935  
Guyyaa /Date 3/11/2008

Waaj/Eeg/Fay/God/Jimmaa tiif  
Jimmaa

Waaj/Eeg/Fay/God/Illuuabbaa Booraa tiif  
Mattuu

**Dhimmi: Xalayaa deeggarsaa ilaala**

Akkuma beekamu Biiron keenya ogeeyyii, dhaabbilee akkasumas namoota qorannoo gaggeessuuf piropoozaala dhiyeffatan piropoozaala isaanii madaaluun akkanumas iddoo biraatti ilaalchisanii fudhatama argatee (approved) dhiyaateef, piropoozaala isaanii ilaaludhaan waraqaa deeggarsaa ni-kenna. Haaluma kanaan mata-durce ” **Pilot study to explore behavioural solutions to reduce the discontinuation of injectable contraceptives in Oromia**”jedhamu irratti dhaabbata ”**JSI/L10K**” qorannoo godina keessan aanolee **Cooraa fi Saqqaa Coqorssaa** kessatti gaggeessuuf piropoozaalii isaanii Koree “Health Research Ethical Review Committee” Biiroo keenyaatti dhiyeffataniiru. Haaluma kanaan Koree “Health Research Ethical Review Committee” Biiroo keenyaa piropoozaala kana ilaaluun mirkanessesse qorannoon kun akka hojjiirra oolu murteesse jira.

Waan kana ta’eeff hojii qorannoo kanarratti deeggarsa barbaachisaa ta’ee akka gootaniif, akkanumas akka hordoftan, godinaa fi aanaa irraa ogeessi fayyaa tokko tokko qorannoo kana irratti akka hirmaatu jechaa, **Dhaabbani JSI Research and Training Institute, INC/L10k project**’s qorannoon kun qaaceffamee xumurame fiiriisaa kooppii tokko Biiroo Eegumsa Fayyaa Oromiyaatiif akka galii godhu garagalchaa xalayaa kanaatiin isaan beeksifna.

**Dhaabbani JSI Research and Training Institute, INC/L10k project** wayitii qorannoon kun qaaceffamee xumurame fiiriisaa kooppii tokko Biiroo Eegumsa Fayyaa Oromiyaatiif akka galii godhu mallattoo kiyaan mirkanessa.

Nagaa wajjin

Mallattoo \_\_\_\_\_  
Maqaa \_\_\_\_\_  
Guyya \_\_\_\_\_  
Lakk. Bilbila \_\_\_\_\_

**Daanfeel Kabaa**  
Gaggeesaa Adeemsa Hojii Ijoo Balaa  
Tasaa Fayyaa Hawaasaa, Qo’annoo  
Qorannoo Fayyaa (BSc, MPH)

G/G

**Dhaabbata JSI/L10k project tiif**  
**Finfinnee**

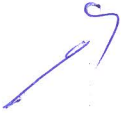


Handwritten: Bahir Dar  
1-3 pages



በአማራ ብሔራዊ ክልላዊ መንግስት  
Amhara National Regional State  
ጤና ጥበቃ ቢሮ  
Health Bureau

ቁጥር HRTI/11/143  
Ref.no.....  
ቀን 18/05/07  
Date.....



To JSI /L10K Ethiopia  
BahirDar

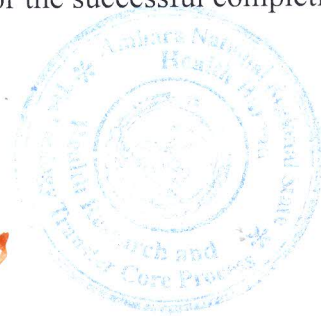
**Subject: Health Ethical Clearance**

You have submitted study proposal entitled with “Project pre-implementation Assessment on Enhancing demand and Quality of community Based family planning including long acting contraceptive services provided at selected health posts and health centers in Amhara Region of Ethiopia ” to Regional Health Bureau Review Board for ethical approval. The Regional Health Bureau Research Ethics Review Committee /RERC/ has reviewed the submitted project proposal critically. We are writing to advise you that the RERC has granted **Full approval**.

The project indicated above allowed for a period of

**Three months(2015)**. All your more recently submitted documents have been approved for use in this study. The study should comply with the standard international and national scientific and ethical guideline. Any change to the approved protocol or consent material shall be reviewed and approved through the amendment process prior to its implementation. In addition, any adverse or unanticipated events should be reported within 24-48 hours to research and technology transfer core process. Please insure that you submit progressive report prior the expiry date of project.

We, therefore, request your esteemed organization to ensure the commencement and progress report of the study to us accordingly and wish for the successful completion of the project.



With regards,

Handwritten signature  
Wondimu C. Yeheti-Atemū  
የጤና ምርምርና ቴክኖሎጂ  
ጥናት ጥናት ማህተም  
Health Research and  
Technology Transfer  
Process Officer

LOGO

SOUTH NATIONS AND NATIONALITIES AND PEOPLES  
REGIONAL STATE HEALTH BUREAU

Ref/No/ የወ48-240/5231

Date 7/10/2015

TO SILTE ZONE HEALTH DIRECTORATE  
LEYEM SPECIAL DISTRICT HEALTH OFFICE  
WORABE  
SAJA

**SUBJECT: REGARDS STUDY COOPERATION**

As tried to express in the caption herein above, a non-governmental organization (NGO) called JSI/L 10 K planned to undertake research study under the subject called "PILOT STUDY TO EXPLORE BEHAVIORAL SOLUTIONS TO REDUCE THE DISCONTINUATION OF INJECT-ABLE CONTRACEPTIVES IN ETHIOPIA". Provided that the findings of the research results shall be beneficial to the intervention underway for the health services success as input we would like to request your good office to extend the necessary cooperation in this regard.

NO MOTHER TO DIE WHILE GIVING BIRTH

Signed

Embet Mekonnin Fura

Health Research and Technology Transfer

Support Process Owner

Copy to

- Health and Research and Technology Transfer Support Process

Health Bureau

- To the Regional JSI/L 10K Bureau

Hawasa

SEAL

SOUTH NATIONS AND NATIONALITIES AND PEOPLES  
REGIONAL STATE HEALTH BUREAU



Handwritten signature and name: "ደብረ ገብረ ገብረ" (Dan'el H/Yesus Wana) and "General Manager".

# Stadium Translation Service

## Tajaajila Turjumaana Istaadiyeemii

+25-115-15 81 30 +251-911-66 29 17 +251-930 09 83 02 10128, Email- stadiumtranslation@gmail.com Addis Ababa, Ethiopia

### Emblem

## Oromia Health Bureau

Ref. No. PHEH (1-8)

Date: 10/09/2015

Jimmaa Zone Health Department  
Jimma

### Subject: Refers Issuance of Recommendation Letter

It Has been Recalled that, Our Bureau evaluated any individuals, Organizations and any research centers proposals of research and also after checked the approval of the proposals by others, the issued any required supporting and recommendation letters accordingly. Henceforth, the organization called “JSI/L1oK” submitted its proposal to our health Reseach ethical Review committee bureau, for the intended research to be conducted by the same organization under the title of “**plot study to explore Behavioral solution to reduce the discontinuation of injectable Conterceptives in Oromia**” in particular with specific woredas of Chora and Sakka Chokorsa. Accordingly, our health Reseach ethical Review committee bureau, hence the committee approved the proposal and decide the research shall implement in our region.

Therefore, we would like to affirm you to provide the required cooperation and support for the practical implementation of the research as intended and proposed in our region of focused areas and also further confirm you to pay inspection and follow up of the research appointing health professionals from Zonal and wored levels active participation, and we would like to further instruct you the “**JSI Research and Training Institute INC/L1oK**” based conducted research to forward its Copy of summary of the research to Oromia Health Bureau that we have enclosed with this attaching letter.

We would like to notify and confirm in our signature the “**JSI Research and Training Institute INC/L1oK**” project to deliver a copy of the research summary after completed the research.

With regards

Signed

Daniel Keba

Manager, work process of social emergency,  
Health research and investigation

Signature: \_\_\_\_\_

Name: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Tel. No. \_\_\_\_\_

CC

- To JSI/L1ck project  
Addis Ababa

Seal

Oromia Regional Government Health Bureau Public Health Emergency  
Management Health Research Core Process

Sep.29/2015



ዳንኤል ታደሰ ዋና  
ዋና ሥራ አስኪያጅ  
Daniel H/Yesus Wana  
General Manager



Ref. 272/7767/2008  
ቁፅር

Date 26/1/2008  
ዕለት

To: JSI Research and Training institute, Inc. L10k project Tigray regional office

Mekelle

Subject: Issuance of ethical clearance

In accordance to your submitted research proposal entitled:

*“Conduct pilot study to explore behavioral solutions to reduce the discontinuation of injectable contraceptives in Tigray”*

To the bureau’s research ethics review committee; we have assessed the ethical issues to be maintained while conducting the research. The committee then reviewed it critically and found it crucial and ethically appropriate.

Therefore we advise you to strictly follow the proposed methodology to safeguard the dignity of study participants and it is necessary to report preliminary and final study result to the bureau for possible actions. In addition, any intermediary changes in the methodology should be communicated as early as possible to the bureau’s research ethics review committee for approval.

**NB:**

In case samples are required, prior permission is required to collect and analyzed from the committee.

Regards

Goitom Gigar

ገይትኦም ጊጋር አበራ  
Goitom Gigar Abera  
ምክትል ቢሮ ሓላፊ  
Deputy Bureau Head

Deputy Bureau Head



7



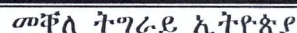
251-034-440-02-22  
251-034-441-01-03  
251-034-440-74-89



251-034-440-88-30  
Fax



tigrayhealth@ethionet.et  
E-mail



Mekelle, Tigray, Ethiopia